

COFRE ALPHA LAPTOP

Manual de instruções
Instruction manual
Manual de instrucciones
Manuel d'instructions



PT	Cofre	1
EN	SAFE	3
ES	CAJA FUERTE	5
FR	COFFRE-FORT	7

Manual de Instruções

Português

PRIMEIRO USO

Para abrir o cofre pela primeira vez remova a tampa da chave de segurança localizada entre o botão e o teclado no painel frontal.

Insira a chave de emergência e gire no sentido anti-horário.

Ao mesmo tempo gire o botão no sentido horário para abrir o cofre.

INSTALAÇÃO DE BATERIAS

O cofre Alpha Laptop usa 4 pilhas AA (1.5V).

Abra o cofre e remova a tampa do compartimento da bateria.

Insira as pilhas no compartimento.

Certifique-se de que as pilhas estão na posição certa em relação a sua polaridade.

Use apenas pilhas alcalinas.

PROGRAMAÇÃO E MUDANÇA DO CÓDIGO DO USUÁRIO

Com a porta aberta pressione o botão RESET localizado no topo da tampa da porta. O LED amarelo acenderá e um som acústico soar.

Digite o seu código de utilizador de 2 a 8 dígitos seguido de '#'. O LED amarelo desaparecerá indicando que o novo código foi aceite e salvo.

Para modificar o código de utilizador siga as etapas descritas acima.

Antes de fechar a porta verifique o novo código seguindo as instruções de abertura.

PROGRAMAÇÃO E MUDANÇA DO CÓDIGO MESTRE

CÓDIGO MESTRE PREDEFINIDO: 107321

Digite 00 e em seguida pressione o botão vermelho de reinicialização localizado atrás da porta enquanto a porta estiver aberta. A luz amarela acenderá com um bipe curto. Insira o seu código mestre de 2 a 8 dígitos seguido de '#'. A luz amarela apagará para indicar que o novo código mestre foi aceite e salvo.

Para alterar o código mestre siga as indicações acima.

Antes de fechar a porta verifique o código mestre seguindo as instruções de abertura.

ABERTURA DO COFRE FORTE

Digite o código de utilizador que programou e pressione '#'. O LED verde acenderá.

Gire o botão no sentido horário para abrir o cofre no decorrer de 5 segundos.

Se o dígito digitado estiver errado pode pressionar '*' para o cancelar.

NOTA: O LED amarelo acenderá e o cofre emitirá um sinal sonoro cada vez que pisque indicando que o microprocessador o confirmou. Se a luz amarela continuar a piscar com o sinal sonoro significa que o código inserido está errado. Se inserir o código errado dez vezes seguidas o cofre será bloqueado durante 20 segundos.

ENCERRAMENTO DO COFRE FORTE

Para fechar a porta digite o código de utilizador novamente e gire o botão no sentido anti-horário. o cofre será fechado.

ABERTURA DE EMERGÊNCIA

Para sua segurança o cofre Alpha Laptop possui uma chave de emergência. Duas unidades são fornecidas com o cofre.

Essas chaves permitem abrir o cofre mesmo quando as pilhas estão fracas ou quando o código foi esquecido. O processo de abertura é o mesmo descrito no ponto 1.

MUDANÇA DE PILHAS

O cofre indica uma baixa carga de bateria através do LED vermelho que se ilumina quando insere o seu código pessoal. Isso indica que deve trocar as pilhas.

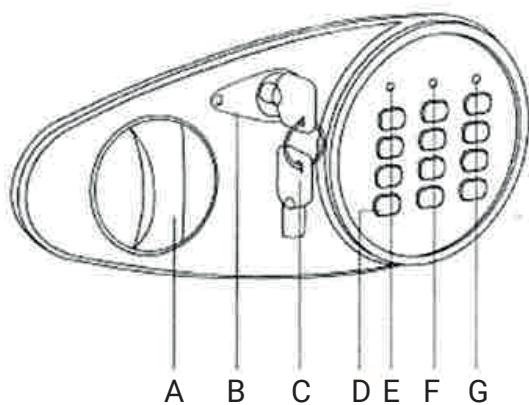
Para garantir que as pilhas foram inseridas corretamente verifique antes de fechar a porta.

NOTA: Não use pilhas recarregáveis ou qualquer outro tipo de pilhas não alcalinas.

FIXANDO A CAIXA

Para reduzir o risco de roubo o cofre pode ser ancorado ao chão, na parede ou no armário. Tem orifícios na base e na traseira que podem ser usados com os parafusos fornecidos.

AVISO: Mantenha as chaves em local seguro, nunca dentro do cofre.



IDENTIFICAÇÃO DE COMPONENTES

A: Botão

B: Bloqueio de emergência

C: Chave de emergência

D: Teclado

E: LED verde

F: LED vermelho

G: LED amarelo

Botão RESET

Instruction manual

English

FIRST USE

To open the safe for the first time, remove the security key cover located between the button and the keypad on the front panel.

Insert the emergency key and turn it counterclockwise.

At the same time, turn the knob clockwise to open the safe.

BATTERY INSTALLATION

The Alpha Laptop Safe uses 4 AA batteries (1.5V).

Open the safe and remove the battery compartment cover.

Insert the batteries into the compartment.

Ensure the batteries are correctly positioned according to their polarity.

Use only alkaline batteries.

USER CODE PROGRAMMING AND CHANGE

With the door open, press the RESET button located on the top of the door cover. The yellow LED will light up and an acoustic sound will be heard.

Enter your user code of 2 to 8 digits followed by '#'. The yellow LED will turn off indicating that the new code has been accepted and saved.

To modify the user code, follow the steps described above.

Before closing the door, verify the new code by following the opening instructions.

MASTER CODE PROGRAMMING AND CHANGE

DEFAULT MASTER CODE: 107321

Enter 00 and then press the red reset button located behind the door while the door is open. The yellow light will come on with a short beep. Enter your master code of 2 to 8 digits followed by '#'. The yellow light will turn off to indicate that the new master code has been accepted and saved.

To change the master code, follow the instructions above.

To change the master code, follow the instructions above.

Before closing the door, verify the master code by following the opening instructions.

SAFE OPENING

Enter the user code you programmed and press '#'. The green LED will light up.

Turn the knob clockwise to open the safe within 5 seconds.

If the entered digit is incorrect, you can press '*' to cancel it.

NOTE: The yellow LED will light up and the safe will emit a beep each time it blinks indicating that the microprocessor has confirmed it. If the yellow light continues to blink with the beep, it means the entered code is incorrect. If the wrong code is entered ten times in a row, the safe will be locked for 20 seconds.

SAFE CLOSING

To close the door, enter the user code again and turn the knob counterclockwise. The safe will be closed.

EMERGENCY OPENING

For your safety, the Alpha Laptop Safe has an emergency key. Two units are provided with the safe. These keys allow opening the safe even when the batteries are low or when the code is forgotten. The opening process is the same as described in point 1.

BATTERY REPLACEMENT

The safe indicates a low battery charge through the red LED that lights up when you enter your personal code. This indicates that the batteries need to be replaced.

To ensure the batteries have been inserted correctly, check before closing the door.

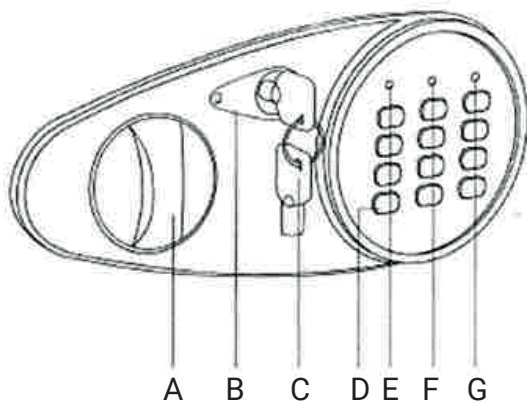
NOTE: Do not use rechargeable batteries or any other type of non-alkaline batteries.

SECURING THE SAFE

To reduce the risk of theft, the safe can be anchored to the floor, wall, or cupboard.

It has holes in the base and back that can be used with the provided screws.

WARNING: Keep the keys in a safe place, never inside the safe.



COMPONENT IDENTIFICATION

- A: Button
- B: Emergency Lock
- C: Emergency Key
- D: Keypad
- E: Green LED
- F: Red LED
- G: Yellow LED
- RESET Button

Manual de instrucciones

Español

PRIMEIR USO

Para abrir la caja fuerte por primera vez, retire la tapa de la llave de seguridad ubicada entre el botón y el teclado en el panel frontal.

Inserte la llave de emergencia y gírela en sentido antihorario.

Al mismo tiempo, gire el botón en sentido horario para abrir la caja fuerte.

INSTALACIÓN DE BATERÍAS

La caja fuerte Alpha Laptop utiliza 4 pilas AA (1.5V).

Abra la caja fuerte y retire la tapa del compartimento de las baterías.

Inserte las pilas en el compartimento.

Asegúrese de que las pilas estén colocadas correctamente en relación a su polaridad.

Utilice solo pilas alcalinas.

PROGRAMACIÓN Y CAMBIO DEL CÓDIGO DE USUARIO

Con la puerta abierta, presione el botón RESET ubicado en la parte superior de la tapa de la puerta. El LED amarillo se encenderá y sonará un sonido acústico.

Ingrese su código de usuario de 2 a 8 dígitos seguido de '#'. El LED amarillo se apagará indicando que el nuevo código ha sido aceptado y guardado.

Para modificar el código de usuario, siga los pasos descritos arriba.

Antes de cerrar la puerta, verifique el nuevo código siguiendo las instrucciones de apertura.

PROGRAMACIÓN Y CAMBIO DEL CÓDIGO MAESTRO

CÓDIGO MAESTRO PREDEFINIDO: 107321

Ingrese 00 y luego presione el botón rojo de reinicio ubicado detrás de la puerta mientras la puerta esté abierta. La luz amarilla se encenderá con un bip corto. Ingrese su código maestro de 2 a 8 dígitos seguido de '#'. La luz amarilla se apagará para indicar que el nuevo código maestro ha sido aceptado y guardado.

Para cambiar el código maestro, siga las indicaciones arriba.

Antes de cerrar la puerta, verifique el código maestro siguiendo las instrucciones de apertura.

APERTURA DE LA CAJA FUERTE

Ingrese el código de usuario que programó y presione '#'. El LED verde se encenderá.

Gire el botón en sentido horario para abrir la caja fuerte dentro de los 5 segundos.

Si el dígito ingresado es incorrecto, puede presionar '*' para cancelarlo.

NOTA: El LED amarillo se encenderá y la caja fuerte emitirá una señal sonora cada vez que parpadee indicando que el microprocesador lo ha confirmado. Si la luz amarilla continúa parpadeando con la señal sonora significa que el código ingresado es incorrecto. Si ingresa el código incorrecto diez veces seguidas, la caja fuerte se bloqueará durante 20 segundos.

CIERRE DE LA CAJA FUERTE

Para cerrar la puerta, ingrese el código de usuario nuevamente y gire el botón en sentido antihorario. La caja fuerte se cerrará.

APERTURA DE EMERGENCIA

Para su seguridad, la caja fuerte Alpha Laptop posee una llave de emergencia. Se proporcionan dos unidades con la caja fuerte.

Estas llaves permiten abrir la caja fuerte incluso cuando las pilas están bajas o cuando se ha olvidado el código. El proceso de apertura es el mismo descrito en el punto 1.

CAMBIO DE PILAS

La caja fuerte indica una baja carga de batería a través del LED rojo que se ilumina al ingresar su código personal. Esto indica que debe cambiar las pilas.

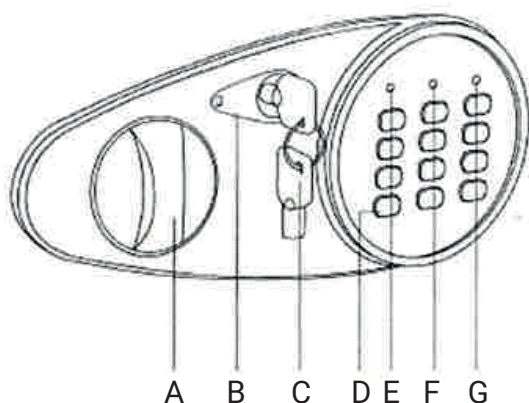
Para asegurarse de que las pilas han sido insertadas correctamente, verifique antes de cerrar la puerta.

NOTA: No utilice pilas recargables ni ningún otro tipo de pilas no alcalinas.

FIJANDO LA CAJA

Para reducir el riesgo de robo, la caja fuerte puede ser anclada al suelo, a la pared o al armario. Tiene orificios en la base y en la parte trasera que pueden ser utilizados con los tornillos proporcionados.

ADVERTENCIA: Mantenga las llaves en un lugar seguro, nunca dentro de la caja fuerte.



IDENTIFICACIÓN DE COMPONENTES

- A: Botón
- B: Bloqueo de emergencia
- C: Llave de emergencia
- D: Teclado
- E: LED verde
- F: LED rojo
- G: LED amarillo
- Botón RESET

Manuel d'instructions

Fraçais

PREMIÈRE UTILISATION

Pour ouvrir le coffre-fort pour la première fois, retirez le capuchon de la clé de sécurité situé entre le bouton et le clavier sur le panneau avant.

Insérez la clé d'urgence et tournez-la dans le sens antihoraire.

En même temps, tournez le bouton dans le sens horaire pour ouvrir le coffre-fort.

INSTALLATION DES BATTERIES

Le coffre-fort Alpha Laptop utilise 4 piles AA (1.5V).

Ouvrez le coffre-fort et retirez le couvercle du compartiment des piles.

Insérez les piles dans le compartiment.

Assurez-vous que les piles sont correctement positionnées selon leur polarité.

Utilisez uniquement des piles alcalines.

PROGRAMMATION ET CHANGEMENT DU CODE UTILISATEUR

Avec la porte ouverte, appuyez sur le bouton RESET situé sur le haut du couvercle de la porte. Le LED jaune s'allumera et un son acoustique sera émis.

Entrez votre code utilisateur de 2 à 8 chiffres suivi de '#'. Le LED jaune s'éteindra indiquant que le nouveau code a été accepté et enregistré.

Pour modifier le code utilisateur, suivez les étapes décrites ci-dessus.

Avant de fermer la porte, vérifiez le nouveau code en suivant les instructions d'ouverture.

PROGRAMMATION ET CHANGEMENT DU CODE MAÎTRE

CODE MAÎTRE PRÉDÉFINI : 107321

Entrez 00 puis appuyez sur le bouton rouge de réinitialisation situé derrière la porte pendant que la porte est ouverte. La lumière jaune s'allumera avec un bip court. Entrez votre code maître de 2 à 8 chiffres suivi de '#'. La lumière jaune s'éteindra pour indiquer que le nouveau code maître a été accepté et enregistré.

Pour changer le code maître, suivez les indications ci-dessus.

Avant de fermer la porte, vérifiez le code maître en suivant les instructions d'ouverture.

OUVERTURE DU COFFRE-FORT

Entrez le code utilisateur que vous avez programmé et appuyez sur '#'. Le LED vert s'allumera.

Tournez le bouton dans le sens horaire pour ouvrir le coffre-fort dans les 5 secondes.

Si le chiffre entré est incorrect, vous pouvez appuyer sur '*' pour l'annuler.

NOTE : Le LED jaune s'allumera et le coffre-fort émettra un bip à chaque fois qu'il clignote indiquant que le microprocesseur l'a confirmé. Si la lumière jaune continue de clignoter avec le bip, cela signifie que le code entré est incorrect. Si vous entrez le code incorrect dix fois de suite, le coffre-fort sera bloqué pendant 20 secondes.

FERMETURE DU COFFRE-FORT

Pour fermer la porte, entrez à nouveau le code utilisateur et tournez le bouton dans le sens antihoraire. Le coffre-fort sera fermé.

OUVERTURE D'URGENCE

Pour votre sécurité, le coffre-fort Alpha Laptop est équipé d'une clé d'urgence. Deux unités sont fournies avec le coffre-fort.

Ces clés permettent d'ouvrir le coffre-fort même lorsque les piles sont faibles ou lorsque le code est oublié. Le processus d'ouverture est le même que celui décrit au point 1.

CHANGEMENT DE PILES

Le coffre-fort indique une faible charge de batterie par le LED rouge qui s'allume lorsque vous entrez votre code personnel. Cela indique que vous devez changer les piles.

Pour vous assurer que les piles ont été insérées correctement, vérifiez avant de fermer la porte.

NOTE : N'utilisez pas de piles rechargeables ou tout autre type de piles non alcalines.

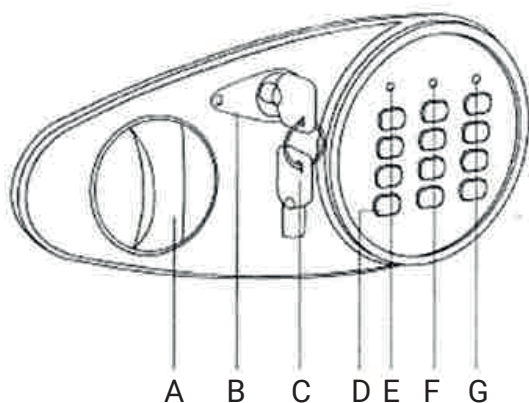
FIXATION DU COFFRE-FORT

Para reducir el riesgo de robo, la caja fuerte puede ser anclada al suelo, a la pared o al armario.

Pour réduire le risque de vol, le coffre-fort peut être ancré au sol, au mur ou dans un placard.

Il possède des trous à la base et à l'arrière qui peuvent être utilisés avec les vis fournies.

AVERTISSEMENT : Conservez les clés dans un endroit sûr, jamais à l'intérieur du coffre-fort.



IDENTIFICATION DES COMPOSANTS

A : Bouton

B : Verrouillage d'urgence

C : Clé d'urgence

D : Clavier

E : LED vert

F : LED rouge

G : LED jaune

Bouton RESET